



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose" as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पापा करता हूं कि इस प्रकाश में दिये गए सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन अवश्यक पात्रा जगता है तो मेरी सहायता निरुद्ध की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता यह "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के पूर्ण रूप से लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाश में भए गए हैं।
- 3) मैं द्वितीय करता हूं कि विवर सहायता हेतु यह अवश्यक बीमार्ग है, वह यहाँ का अधिकारी या सचिव का विवरण में सहायता का न ले सकता है और न ही सहित भौतिक रूप से।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) (Applicant) further agrees that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या झोड़े को छप लाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, फोटो और जो विवरण इस प्रकाश में प्रकाशित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, इन व्यवसाय द्वारा उपलेख में जुड़ी गतिविधियाँ और उन्नतीयाँ के लिये किसी भी व्यापर साधारण से प्रयोगित करते ही लिए अधिकृत हैं। ये प्रयोग का विवरण यों हस्ताक्षर के बहाव में करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" या न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में जहान पूर्ण होने तक नाम, फोटो, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं, सुन्न बरह; सहायता पर उन्नतीय नहीं बनती। उस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का विवरण अधिकृत और स्वाक्षर होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या झोड़े का निशान

3/1/2021 बीनी

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पातल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को ओर से मान्यताप्राप्ति को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विद्युतिका की जाती है, हिसेब पर (हस्पातल) निम्न उत्तर में मान्य व स्वाक्षर करते हैं।

- 1) यह कि न तो नवजन और न ही भविष्य ने विविध सहायता किसी भी समाजी संस्थान या किसी अन्य स्वास्थ्य सेवन संगठनोंमें हेतु या से रहे हैं, वेरों कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता किसी भी समाजी संस्थान में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु दिया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विविध व्यापकताका हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो जम्मूकश्मी विविध अन्य और गरकारी संस्थान या किसी अन्य सम्बन्धित संस्थान लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस द्वारा में प्रदान करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रदान उपलब्ध नहीं हैं ताकि किसी और साकारी संस्था न लिये जाएं।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लो जड़ सहायता कंवल विविध प्रकृति की है। होने पर हस्पातल द्वारा यही गई भवताह या किसी नये व्यापार्यक्रिया वा चुनाव संगी एवं हस्पातल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उपकरण का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पातल में योगी के इलाज सुरक्षा और माने जाने की जाती विधिवाली योगी एवं हस्पातल की होगी और "कोशिका" की जांच युक्तिवाली इस मापदंड में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
रजोन्कृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery आवेदन की तारीख <i>10/04/2025</i>	Dr. Shubha Mehta DMC No. 64798 Shroff Eye Centre (Name of Doctor/Begin. No. with Stamp) दलाल भव. नाम व हस्ताक्षर व नंबर. ३	Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Warden, Designation & Stamp of Authorised Signatory Shroff Eye Centre on behalf of Hospital नम व पद हस्पातल अधिकृत अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनांदक उपयोग द्वारा

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्पातल १	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्पातल २
<i>Safayal</i>	<i>Rohit</i>